



CZ	Budík se světlem	
	Návod k použití	2
SK	Svetelný budík	
	Návod na použitie.....	9



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

jsme rádi, že jste si vybrali výrobek z našeho sortimentu. Naše značka je synonymem pro vysoce kvalitní, důkladně vyzkoušené výrobky k použití v oblastech určování energetické spotřeby, hmotnosti, krevního tlaku, tělesné teploty, srdečního tepu, pro jemnou manuální terapii, masáže, vzduchovou terapii, péči o krásu i o dítě.

S pozdravem

Váš tým Beurer

K seznámení

Budík se světlem WL 75 beurer umožňuje jemné a přirozené probuzení a usínání. Díky pomalu se rozsvěčující diodě LED je simulován východ slunce. Tímto způsobem si můžete pomalu přivyknout na světelné poměry a tělo se tak šetrně připravuje na probuzení. Navíc můžete nastavit melodii na probuzení, která zazní po simulovaném východu slunce a bude vás akusticky doprovázet při probouzení. Kromě budicího tónu můžete využít rádio nebo různé zvuky. Díky budíku se světlem WL 75 beurer začnete den odpočatí a svěží a večer pak s jeho pomocí příjemně usnete při simulovaném západu slunce podkresleném hudbou.

Funkce:

- ovládání funkcí přístroje z chytrého telefonu pomocí aplikace „beurer LightUp“
- funkce probuzení „budík“ (simulovaný východ slunce: v nastaveném čase se budík se světlem pomalu rozsvěčuje)

- funkce usínání „sleep“ (simulovaný západ slunce: v nastaveném čase světlo budíku pomalu slábne, nakonec se budík automaticky vypne)
- funkce světla (bílé světlo / lampička na čtení)
- náladové osvětlení s individuálním nastavením barev (lze vybrat 10 různých scén)
- ukazatel hodin na displeji
- rádio UKW
- budicí tón, melodie na probuzení a usínání
- přehrávání vlastní hudby pomocí vstupu AUX

Upozornění

Budík se světlem WL 75 lze v plném rozsahu používat jen s aplikací „beurer LightUp“. Základní funkce se mohou navíc nastavovat přímo na přístroji.

Funkce, které lze ovládat výhradně pomocí aplikace:

- výběr 10 definovaných scén náladového osvětlení
- přímá volba barvy náladového osvětlení
- zapínání a vypínání budíku každý den
- nastavení speciálních programů buzení
- zapínání a vypínání tónu tlačítek

Systémové požadavky App „beurer LightUp“:

- iOS ≥ 14.0
- Android™ ≥ 8.0
- Bluetooth® ≥ 4.0

Seznam všech kompatibilních mobilních zařízení získáte naskenováním tohoto QR kódu:



Obsah

1. Obsah balení	3	7. Použití	5
2. Vysvětlení symbolů	3	8. Čištění a údržba	7
3. Použití v souladu s určením	3	9. Co dělat v případě problémů?	7
4. Varovné a bezpečnostní pokyny	3	10. Likvidace	7
5. Popis přístroje	4	11. Technické údaje	8
6. Uvedení do provozu	4	12. Záruka / Servis	8

1. Obsah balení

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

1x Budík se světlem a se svinovací anténou

1x Síťový adaptér

1x Kabel AUX

1x Návod k použití

2. Vysvětlení symbolů

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

	Varovné Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	Pozor Bezpečnostní upozornění na možné poškození zařízení/příslušenství
	Informace o produktu Upozornění na důležité informace
	Čtěte pokyny
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)
	Výrobce
	Součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Produkt a součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Značka CE Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.

	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Třída energetické účinnosti 6
	Výměna světelného zdroje není možná

3. Použití v souladu s určením

VAROVÁNÍ

Tento přístroj se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné.

Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

4. Varovné a bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí (nebezpečí udušení).
- Přístroj používejte pouze s dodávaným síťovým adaptérem a jen s napětím uvedeným na adaptéru.
- Přístroj postavte na rovnou a pevnou plochu.
- Přístroj musí být umístěn v blízkosti snadno přístupné zásuvky.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.
- Zabraňte kontaktu přístroje, síťového adaptéru nebo kabelu s vodou!
- Síťový adaptér nikdy nezapojujte nebo neodpojujte, pokud máte vlhké ruce.

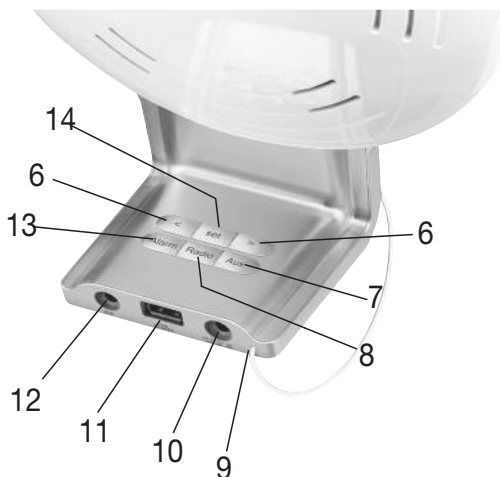
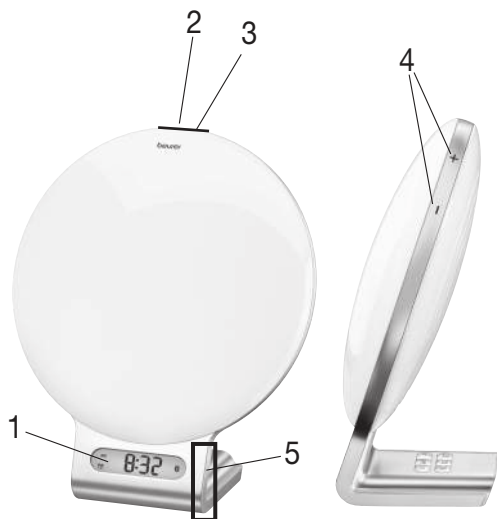
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Přístroj ihned vypněte, pokud dojde k závadám nebo provozním poruchám, a odpojte ho od sítě.
- Síťový kabel veděte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

⚠ POZOR

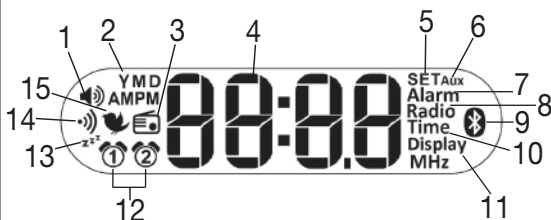
- Přístroj chraňte před nárazy, vlhkostí, nečistotami, silnými teplotními výkyvy a přímým slunečním zářením.
- Přístroj nesmí spadnout na zem.

5. Popis přístroje

1 Displej	8 Tlačítko rádia
2 Vypínač ①	9 Svinovací anténa
3 Senzorové dotykové tlačítko (pro opakované buzení – snooze)	10 Přípojka síťového adaptéru
4 Tlačítka pro nastavení jasu +/-	11 Přípojka USB (pro nabíjení chytrého telefonu)
5 Dotykový LCD displej (funkce osvětlení)	12 Vstup AUX
6 Tlačítka </>	13 Tlačítko budíku Alarm
7 Tlačítko AUX	14 Tlačítko Set



Displej



1 Hlasitost	9 Bluetooth®
2 Rok (Y) / měsíc (M) / den (D)	10 Čas
3 Režim buzení rádiem	11 Displej
4 Čas / datum / rádiová frekvence	12 Paměť budíku 1, 2
5 Režim SET	13 Funkce usínání („sleep“)
6 Režim AUX	14 Pipání
7 Režim budíku	15 Melodie na probuzení
8 Rádio	

6. Uvedení do provozu

1. Odstraňte obal.
2. Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny díly.
3. Zkontrolujte, zda přístroj, síťový adaptér nebo AUX kabel nejsou poškozeny.
4. Stáhněte si bezplatnou aplikaci „beurer LightUp“ z Apple App Store (iOS) nebo Google Play (Android).
5. Aktivujte Bluetooth® na svém chytrém telefonu.

6. Přístroj postavte na rovnou a pevnou plochu. Přístroj musí být umístěn v blízkosti snadno přístupné zásuvky.
7. Zapojte přípojku síťového adaptéru do příslušné zdířky na zadní straně přístroje.
8. Síťový adaptér zapojte do vhodné zásuvky.
9. Na displeji přístroje se zobrazí čas 0:00.
10. Položte svinovací anténu dozadu.
11. Otevřete aplikaci „beurer LightUp“ a postupujte podle instrukcí.
12. Jakmile se přístroj WL 75 připojí, zobrazí se na displeji správný čas.

7. Použití

Funkce přístroje můžete nastavit pomocí aplikace „beurer LightUp“ nebo tlačítka na budíku se světlem.

Doporučujeme nastavovat funkce přístroje pomocí aplikace „beurer LightUp“, protože je to pohodlnější. Po připojení budíku se světlem k chytrému telefonu jsou všechna tlačítka na budíku zablokována. Po odpojení chytrého telefonu od budíku se světlem můžete opět ovládat tlačítka na budíku.

7.1 Nastavení data a času

Upozornění

Datum a čas můžete nastavit pomocí aplikace „beurer LightUp“ nebo pomocí tlačítek na budíku se světlem. Jestliže připojíte budík se světlem pomocí aplikace „beurer LightUp“ s chytrým telefonem, nastaví se datum a čas na budíku automaticky.

Při nastavení času tlačítka na budíku se světlem postupujte takto:

1. Na přístroji třikrát stiskněte tlačítko **Set**. Na displeji se zobrazí nápis „SET Time“. Počkejte tři sekundy, dokud na displeji nezačne blikat formát hodin „24hr“.
2. Formát hodin nastavte tlačítky </> (24hodinový formát „24hr“ nebo 12hodinový formát AM/PM „12hr“). Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
3. Na displeji bliká ukazatel hodin. Nastavte hodiny tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
4. Na displeji bliká ukazatel minut. Nastavte minuty tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
5. Na displeji bliká ukazatel roku (Y). Nastavte rok tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
6. Na displeji bliká ukazatel měsíců (M). Nastavte měsíc tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
7. Na displeji bliká ukazatel dnů (D). Nastavte den tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.

7.2 Funkce probuzení „budík“

Nastavení budíku

Upozornění

Pokud nastavujete budík tlačítka na budíku se světlem, můžete zvolit dobu a tón buzení.

Pokud nastavujete budík pomocí aplikace „beurer LightUp“, můžete navíc nastavit dny buzení, délku doby opakovaného buzení a simulovaný východ slunce (budík se světlem se v nastaveném čase pomalu rozsvěcuje).

Při nastavení doby buzení tlačítka na budíku se světlem postupujte takto:

1. Na přístroji jedenkrát stiskněte tlačítko **Set**. Na displeji se zobrazí nápis „SET Alarm“. Počkejte tři sekundy, dokud na displeji nezačne blikat symbol budíku .
2. Tlačítka </> vyberte čas buzení  nebo čas buzení . Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
3. Na displeji bliká hodina buzení. Nastavte hodinu buzení tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
4. Na displeji bliká minuta buzení. Nastavte minuty buzení tlačítky </>. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
5. Na displeji blikají symboly pro tón buzení , melodii na probuzení 1–6  nebo rádio . Tlačítka </> vyberte požadovaný tón buzení. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.

Budík je nyní aktivovaný. Simulovaný východ slunce se spustí před nastavených budíkem, aby se tělo připravilo na probuzení. Budík zazní až po východu slunce.

Aktivace budíku

Pro aktivování budíku stiskněte několikrát tlačítko **Alarm** na přístroji, dokud se na displeji nezobrazí „ALARM“, „ALARM“ nebo „ALARM & ALARM“.

Deaktivace alarmu

Pro deaktivování budíku stiskněte několikrát tlačítko **Alarm** na přístroji, dokud se na displeji nezobrazí „OFF“.

Režim opakovaného buzení

Když se spustí budík, dotkněte se **vypínače**  (nestlačujte), abyste nastavili funkci opakovaného buzení. Doby opakovaného buzení můžete nastavit v aplikaci „beurer LightUp“.

Vypnutí budíku

Když se spustí budík, stiskněte **vypínač** , aby se budík vypnul.

7.3 Světlo/lampička na čtení

Upozornění

Světlo můžete nastavit pomocí aplikace „beurer LightUp“ nebo tlačítky na budíku se světlem.

Při nastavení světla tlačítky na budíku se světlem postupujte takto:

1. Na zapojeném přístroji do zásuvky krátce stiskněte **vypínač**. Světlo se rozsvítí.
2. Světlo vypnete dalším stisknutím **vypínače**. Světlo zhasne.
3. Tlačítky pro nastavení jasu + - můžete nastavit jas.

7.4 Náladové osvětlení

Budík se světlem můžete používat i jako náladové osvětlení.

Upozornění

Jestliže zapnete náladové osvětlení na budíku se světlem, budou se barvy náladového osvětlení pravidelně střídát.

Jestliže nastavíte náladové osvětlení pomocí aplikace „beurer LightUp“, můžete navíc nastavit tyto funkce:

- barvu náladového osvětlení můžete zvolit individuálně.
- k dispozici je 10 přednastavených scén (např. duha).
- náladové osvětlení můžete nastavit s časovačem.

Při zapínání náladového osvětlení postupujte takto:

1. Stiskněte **vypínač a podržte ho stisknutý 2 sekundy**. Náladové osvětlení s měnícími se barvami se zapne.
2. Pro trvalé nastavení jedné barvy náladového osvětlení opět stiskněte **vypínač**.
3. Pro vypnutí náladového osvětlení opět stiskněte **vypínač**.

7.5 Funkce usínání „sleep“

Funkce usínání „sleep“ je vhodná jako pomůcka pro usnutí. Můžete zde nastavit západ slunce (funkce sunset). Světlo začne po určité nastavené době slábnout. Simulovanému západu slunce můžete ještě přiřadit různé relaxační zvuky a použít je jak s přirozeným světlem, tak i s náladovým osvětlením.

Upozornění

Funkci sunset můžete nastavit pomocí aplikace „beurer LightUp“ nebo tlačítky na budíku se světlem.

Při zapínání funkce sunset postupujte takto:

1. Pro používání funkce sunset s normálním světlem krátce stiskněte **vypínač**. Světlo se rozsvítí.
Pro používání funkce sunset s náladovým osvětlením stiskněte **vypínač** a podržte ho stisknutý 2 sekundy. Náladové osvětlení se zapne.

2. Stiskněte **vypínač** a podržte ho stisknutý 5 sekund. Na displeji bliká . Během 5 sekund tlačítka  /  nastavte délku západu slunce.
3. Tlačítka  /  nastavte hlasitost.
4. Tlačítkem **Set** nastavte požadovaný zvuk.

7.6 Rádio

Upozornění

Rádio můžete nastavit pomocí aplikace „beurer LightUp“ nebo tlačítky na budíku se světlem.

Nastavení rozhlasových stanic

Při nastavení rozhlasových stanic tlačítka na budíku se světlem postupujte takto:

1. Na přístroji dvakrát stiskněte tlačítko **Set**. Na displeji se zobrazí nápis „SET Radio“. Počkejte 3 sekundy, dokud na displeji nezačne blikat aktuální rozhlasová frekvence.
2. Tlačítka  /  nastavte požadovanou rozhlasovou stanici. Pro spuštění vyhledávání stanice stiskněte a podržte stisknuté tlačítko  nebo . Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.
3. Na displeji bliká číslo programu P 1. Tlačítka  /  vyberte požadované číslo programu (např. P 1 nebo P 2), pod kterým se má nastavená rozhlasová stanice uložit. Za tímto účelem je k dispozici 10 míst pro uložení stanic do paměti. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**.

Zapnutí/vypnutí rádia

1. Pro zapnutí nebo vypnutí rádia na budíku se světlem stiskněte tlačítko **Radio**.
2. Pro přechod mezi uloženými rozhlasovými stanicemi nejdříve stiskněte tlačítko **Set**. Tlačítka  /  vyberte požadovanou rozhlasovou stanici.
3. Pro nastavení hlasitosti rádia stiskněte tlačítka  / .

7.7 Nastavení jasu displeje

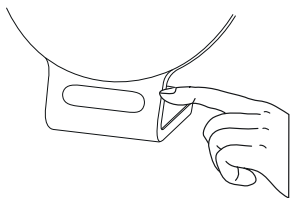
Upozornění

Na budíku se světlem je možné nastavit čtyři stupně jasu displeje ( 1, 2 nebo 3). Jas displeje můžete nastavit pomocí aplikace „beurer LightUp“ nebo tlačítka na budíku se světlem.

Při nastavení jasu displeje tlačítka na budíku se světlem postupujte takto:

1. Na přístroji čtyřikrát stiskněte tlačítko **Set**. Na displeji se zobrazí nápis „SET Display“. Počkejte 3 sekundy, dokud na displeji nezačne blikat číslice.
2. Tlačítka  /  nastavte požadovaný jas displeje. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**. Po 5 sekundách se zobrazí nastavený jas displeje.

Alternativně můžete klepnout vpravo na stranu vedle displeje a nastavit krátkodobě vyšší jas displeje (např. v noci).



7.8 Přípojka AUX

K budíku se světlem můžete připojit externí zvukové zařízení (např. MP3 přehrávač, chytrý telefon nebo CD přehrávač) pomocí vstupu AUX.

1. Připojte dodávaný kabel AUX ke zvukovému zařízení.
2. Druhý konec kabelu AUX zasuňte do vstupu AUX na zadní straně přístroje.
3. Stiskněte tlačítko **AUX** na přístroji. Externí zvukové zařízení je nyní propojeno s budíkem se světlem.
4. Tlačítka ◀ / ▶ nastavte hlasitost.
5. Pro opuštění režimu AUX znovu stiskněte tlačítko **AUX**.

7.9 Zapnutí/vypnutí tónu tlačítek

Tón tlačítek na budíku se světlem můžete zapínat nebo vypínat pouze v nastaveních aplikace „beurer LightUp“.

7.10 Aktivování/deaktivování Bluetooth®



Upozornění

Funkce *Bluetooth®* je při dodání na budíku se světlem aktivovaná. Pokud chcete funkci *Bluetooth®* deaktivovat, nemůže budík se světlem zůstat propojený s aplikací „beurer LightUp“.

Pro deaktivování funkce *Bluetooth®* na budíku se světlem postupujte takto:

1. Na přístroji pětikrát stiskněte tlačítko **Set**. Na displeji se zobrazí nápis „SET“ a . Počkejte 3 sekundy, dokud na displeji nezačne blikat „ON“.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, dokud se na displeji nezobrazí „OFF“. Potvrďte stisknutím tlačítka **Set**. Funkce *Bluetooth®* je nyní na budíku se světlem deaktivovaná.

8. Čištění a údržba

- Přístroj čistěte suchou utěrkou.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.

- Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala žádná voda. Jestliže by se tak stalo, použijte přístroj teprve tehdy, když je zcela vysušený.
- Nikdy přístroj nebo adaptér nevkládejte do vody nebo do jiných kapalin.
- Přístroj chraňte před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, silnými teplotními výkyvy a blízkými tepelnými zdroji (kamna, topná tělesa).

9. Co dělat v případě problémů?

Problém	Možná příčina	Náprava
Přístroj nesvítí	Vypínač je vypnutý	Stiskněte vypínač.
	Žádný proud	Zasuňte řádně síťovou zástrčku.
	Žádný proud	Síťový kabel je vadný. Obratťe se na zákaznický servis nebo svého prodejce.
	Životnost diod byla překročena. Diody jsou vadné	V případě opravy se obraťte na zákaznický servis nebo na autorizovaného prodejce.
Žádné spojení <i>Bluetooth®</i> (chybí symbol).	Přístroj je mimo dosah.	Minimální dosah ve volném prostoru je cca 10 m. Jiné rádiové vlny mohou rušit přenos.
	Žádné spojení s aplikací.	Kompletně zavřete aplikaci (i na pozadí). Vypněte a opět zapněte <i>Bluetooth®</i> . Případně ji odstraňte ze seznamu zařízení v nastaveních <i>Bluetooth®</i> a poté použijte aplikaci „beurer LightUp“. Vypněte a opět zapněte chytrý telefon.

Na stránkách www.beurer.com naleznete další informace a seznam často kladených otázek (FAQ), které se týkají tohoto produktu.

10. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



11. Technické údaje

Intenzita osvětlení	Max. cca 2 000 lx (při vzdálenosti 15 cm)
Světlo	Technologie LED (životnost LED: >20 000 hodin)
Stupně intenzity světla	10 na budíku se světlem Plynulá regulace pomocí aplikace
Náladové osvětlení	Automatická změna barev RGB s možností individuálního nastavení jedné barvy
Trvání funkce snooze	1–30 minut
Podsvícení LCD displeje	Vypnuto, 1, 2, 3
Čas	Možnost nastavení formátu 12 h nebo 24 h
Budík	2 časy buzení Probuzení: budicí tón, rádio, 6 melodií na probuzení Usínání: 4 melodie na usínání
Funkce nabíjení	Možnost nabíjení chytrých telefonů přes USB
Tón tlačítek	Vypnuto, zapnuto
AUX	Line-In, jack 3,5 mm
Rádio	Frekvenční pásmo FM 87,5–108 MHz, 10 paměťových míst
Reproduktor	2 W
Síťový adaptér	
Výrobce: Model č.:	Kuantech Incorporated Company KSASB0240900200HE
Napájení vstup: výstup:	100–240V AC 50/60Hz 0.6A 9V DC 2A 18W
Průměrná efektivita při provozu	≥ 85%
Příkon při nulovém zatížení	≤ 0,1W
Třída ochrany síťového adaptéru	Třída ochrany II
Frekvenční pásmo	2402 MHz – 2480 MHz
Vysílací výkon	max. 4 dBm
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti G	

Technické změny vyhrazeny.

Potvrzujeme, že tento výrobek odpovídá evropské směrnici 2014/53/EU (směrnice RED).

Prohlášení o shodě ES k tomuto výrobku najdete na: <https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/declarationofconformity.php>

12. Záruka / Servis

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.



Pozorno preberite ta navodila za uporabo. Nato jih shranite za poznejšo uporabo, omogočite dostop do njih tudi drugim uporabnikom in upoštevajte napotke.

Vážená zákaznička, vážený zákazník,

teší nás, že ste sa rozhodli pre výrobok z nášho sortimentu. Naše meno zaručuje hodnotné a dôkladne odskúšané produkty najvyššej kvality z oblasti tepla, hmotnosti, krvného tlaku, telesnej teploty, tepu, jemnej terapie, masáže, krásy, vzduchu a bábätek.

S priateľským odporúčaním váš tím Beurer

Oboznámenie sa

Svetelný budík WL 75 beurer vám umožní jemné a prirodzené prebudenie zo spánku. Pomaly sa rozjasňujúce LED svetlo simuluje východ slnka. Týmto spôsobom si môžete pomaly zvyknúť na svetelné podmienky a vaše telo sa pripraví na prebudenie. Navyše si môžete nastaviť melódiu na prebúdzanie, ktorá zaznie po simulovanom východe slnka a akusticky vás prebudí pri prebúdzaní. Okrem tónu budenia máte k dispozícii rádio a rozličné zvuky. Svetelný budík WL 75 beurer vám pomôže tak k spokojnému štartu do dňa po odpočinku, ako aj k príjemnému zaspávaniu pomocou simulovaného západu slnka s melódiou.

Funkcie:

- Ovládanie funkcií prístroja pomocou smartfónu s aplikáciou „beurer LightUp“
- Funkcia budenia „Alarm“ (simulovaný východ slnka: Svetelný budík sa počas nastaveného času pomaly rozjasňuje)

- Funkcia zaspávania „Sleep“ (simulovaný západ slnka: Svetelný budík sa pomaly stmaví a po nastavenom čase sa automaticky vypne)
- Svetelná funkcia (biele svetlo/lampa na čítanie)
- Náladové svetlo s individuálnou stálou farbou (na výber 10 rozličných scén)
- Ukazovateľ hodín na displeji
- Rádio VKV
- Tón budíka, melódie na budenie a zaspávanie
- Prehrávanie vlastnej hudby cez AUX vstup

Upozornenie

Svetelný budík WL 75 sa dá v plnom rozsahu používať len s aplikáciou „beurer LightUp“. Základné funkcie sa navyše dajú nastaviť priamo na prístroji.

Nasledujúce funkcie je možné ovládať len cez aplikáciu:

- výber 10 definovaných scén náladového svetla
- priamy výber farby náladového svetla
- zapnutie a vypnutie alarmu pre každý deň
- nastavenie špeciálnych nastavení alarmu
- zapnutie a vypnutie tónu tlačidla

Systémové predpoklady aplikácie „beurer LightUp“:

- iOS ≥ 14.0
- Android™ ≥ 8.0
- Bluetooth® ≥ 4.0

Na náhľad zoznamu všetkých kompatibilných zariadení naskenujte nasledujúci QR kód:



Obsah

1. Obsah balenia	10	7. Použitie	12
2. Vysvetlenie symbolov	10	8. Čistenie a starostlivosť	14
3. Účel použitia	10	9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?	14
4. Výstražné/bezpečnostné upozornenia	10	10. Likvidácia	14
5. Popis prístroja	11	11. Technické údaje	15
6. Uvedenie do prevádzky	11	12. Záruka / Servis	15

1. Obsah balenia

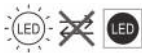
Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

1x Svetelný budík s flexibilnou anténou

1x Sieťový adaptér

1x AUX kábel

1x Návod na použitie

	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Energetická trieda 6
	Výmena svetelného zdroja nie je možná

2. Vysvetlenie symbolov

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	Výstraha Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia
	Pozor Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve
	Informácia o výrobku Odkaz na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Výrobca
	Oddelte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Oddelte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.

3. Účel použitia

VÝSTRAHA

Prístroj sa smie používať iba na účel, na ktorý bol vyvinutý a spôsobom uvedeným v tomto návode na použitie. Akékoľvek neprimerané použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.

4. Výstražné/bezpečnostné upozornenia

VÝSTRAHA

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Obal uchováajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Prístroj používajte len s dodaným sieťovým adaptérom a len so sieťovým napätím uvedeným na sieťovom adaptéri.
- Postavte prístroj na rovnú a pevnú plochu.
- Prístroj musí byť postavený v blízkosti ľahko prístupnej zásuvky.
- Pred použitím skontrolujte prístroj a príslušenstvo vzhľadom na viditeľné poškodenia. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

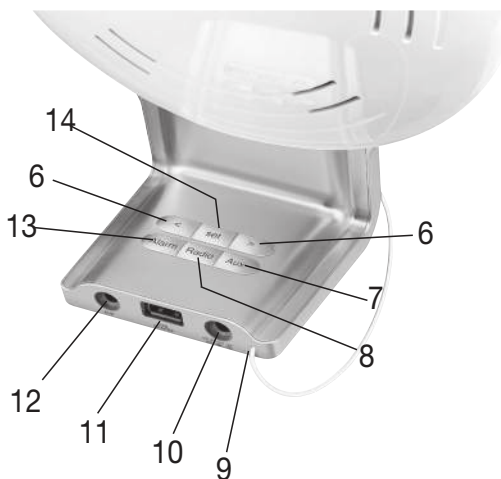
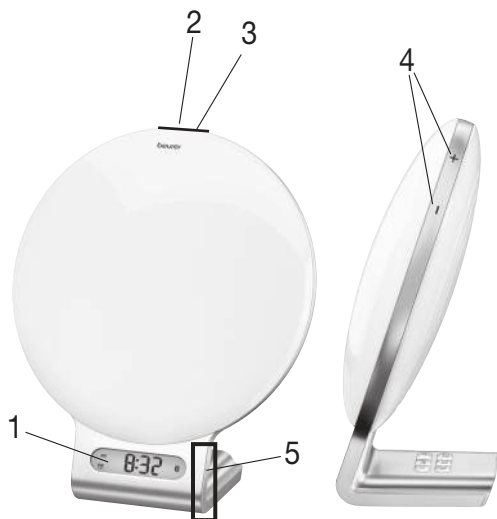
- Prístroj, sieťový adaptér a elektrický kábel chráňte pred vodou!
- Nikdy nezapájajte ani neodpájajte sieťový adaptér, ak máte vlhké ruky.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú prevádzkové poruchy, a odpojte ho od zdroja napájania.
- Elektrický kábel uložte tak, aby oň nemohol nikto zapknúť.

⚠ POZOR

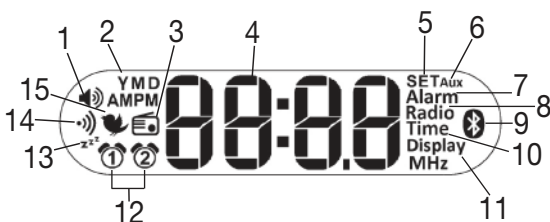
- Chráňte prístroj pred nárazmi, vlhkosťou, nečistotami, veľkými teplotnými výkyvmi a priamym slnečným žiarením.
- Nenechajte prístroj spadnúť na zem.

5. Popis prístroja

1 Displej	8 Tlačidlo rádia
2 Tlačidlo ZAP./VYP. ①	9 Flexibilná anténa
3 Plocha snímača funkcie opätovného budenia	10 Prípojka sieťového zdroja
4 Tlačidlá jasu +/-	11 USB prípojka (na nabíjanie smartfónu)
5 Plocha snímača na osvetlenie displeja	12 AUX vstup
6 Tlačidlá </>	13 Tlačidlo alarmu
7 AUX tlačidlo	14 Tlačidlo Set



Displej



1 Hlasitosť	9 Bluetooth®
2 Rok (Y)/mesiac (M) deň (D)	10 Čas
3 Režim budenia rádiom	11 Displej
4 Čas/dátum/frekvencia rádia	12 Pamäťové miesto alarmu 1, 2
5 Režim SET	13 Funkcia zaspávania („Sleep“)
6 Režim AUX	14 Pípanie
7 Režim alarmu	15 Melódia zobúdzania
8 Rádio	

6. Uvedenie do prevádzky

1. Odstráňte obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú všetky diely obsiahnuté v balení.
3. Skontrolujte prístroj, zástrčku a AUX kábel, či nie sú poškodené.
4. Stiahnite si bezplatnú aplikáciu „beurer LightUp“ v Apple App Store (iOS) alebo v Google Play (Android™).
5. Aktivujte Bluetooth® na svojom smartfóne.

6. Postavte prístroj na rovnú a pevnú plochu. Prístroj musí byť postavený v blízkosti ľahko prístupnej zásuvky.
7. Zapojte prípojku sieťového adaptéra do zásuvky sieťového adaptéra na zadnej strane prístroja.
8. Zasuňte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky.
9. Na displeji prístroja sa zobrazí čas 0:00.
10. Položte flexibilnú anténu dozadu.
11. Otvorte aplikáciu „beurer LightUp“ a postupujte podľa pokynov.
12. Keď je WL 75 pripojený, aktualizuje sa čas na svetelnom budíku.

7. Použitie

Funkcie prístroja môžete voliteľne nastaviť cez aplikáciu „beurer LightUp“ alebo tlačidlami na svetelnom budíku. **Odporúčame vám nastaviť funkcie prístroja cez aplikáciu „beurer LightUp“, pretože to je komfortnejšie. Keď je svetelný budík prepojený so smartfónom, sú zablokované všetky tlačidlá na svetelnom budíku. Ak bolo spojenie medzi smartfónom a svetelným budíkom prerušené, opäť môžete ovládať tlačidlá na svetelnom budíku.**

7.1 Nastavenie času/dátumu

Upozornenie

Čas a dátum môžete nastaviť cez aplikáciu „beurer LightUp“ alebo tlačidlami na svetelnom budíku. Keď svetelný budík prepojíte cez aplikáciu „beurer LightUp“ so smartfónom, nastaví sa čas a dátum na svetelnom budíku automaticky.

Pri nastavení času pomocou tlačidiel na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Na prístroji stlačte trikrát tlačidlo **Set**. Na displeji sa zobrazí „SET Time“. Počkajte tri sekundy, kým na displeji nezačne blikať formát času „24 hr“.
2. Formát času nastavte tlačidlami </> - (formát času „24 hr“ alebo 12-hodinový formát času AM/PM „12 hr“). Potvrďte tlačidlom **Set**.
3. Na displeji bliká hodina. Hodinu nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.
4. Na displeji bliká minúta. Minúty nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.
5. Na displeji bliká letopočet (Y). Rok nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.
6. Na displeji bliká mesiac (M). Mesiac nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.
7. Na displeji bliká deň (D). Deň nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.

7.2 Funkcia budenia „Alarm“

Nastavenie alarmu

Upozornenie

Keď alarm nastavíte tlačidlami na svetelnom budíku, môžete si vybrať čas alarmu a tón alarmu.

Keď nastavujete alarm cez aplikáciu „beurer LightUp“ môžete si navyše vybrať dni alarmu, trvanie opätovného budenia a simulovaný východ slnka (svetelný budík sa počas nastaveného času pomaly rozjasňuje).

Pri nastavení alarmu pomocou tlačidiel na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Na prístroji stlačte raz tlačidlo **Set**. Na displeji sa zobrazí „SET Alarm“. Počkajte tri sekundy, kým na displeji nezačne blikať .
2. Tlačidlami </> - vyberte buď alarm  alebo alarm . Potvrďte tlačidlom **Set**.
3. Na displeji bliká hodina alarmu. Hodinu alarmu nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.
4. Na displeji blikajú minúty alarmu. Minúty alarmu nastavte tlačidlami </> -. Potvrďte tlačidlom **Set**.
5. Na displeji bliká tón budenia , melódia budenia 1-6  alebo rádio . Tlačidlami </> - zvolte požadovaný tón alarmu. Potvrďte tlačidlom **Set**. Teraz je alarm aktivovaný.

Simulovaný východ slnka začína pred spustením nastaveného budíka, aby sa telo mohlo pripraviť na prebudenie. Alarm zaznie až po východe slnka.

Aktivácia alarmu

Na aktivovanie alarmu stláčajte tlačidlo **Alarm** na svetelnom budíku dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí „ALARM1“, „ALARM2“ alebo „ALARM1 & ALARM2“.

Deaktivácia alarmu

Na deaktivovanie alarmu stláčajte tlačidlo **Alarm** na svetelnom budíku dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí „OFF“.

Funkcia opakovaného budenia

Keď zaznie alarm, dotknite sa tlačidla **ZAP./VYP.**  (ne-stlačte), aby ste aktivovali funkciu opätovného budenia. Dobu opakovaného budenia môžete nastaviť v aplikácii „beurer LightUp“.

Vypnutie alarmu

Keď zaznie alarm, stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.** , aby ste vyplli alarm.

7.3 Svetlo/lampa na čítanie

Upozornenie

Svetlo môžete nastaviť cez aplikáciu „beurer LightUp“ alebo tlačidlami na svetelnom budíku.

Pri nastavení svetla pomocou tlačidiel na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Na pripojenom prístroji krátko stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.** Svetlo sa zapne.
2. Keď chcete svetlo znovu vypnúť, znovu stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.** Svetlo zhasne
3. Tlačidlami jasu + - môžete nastaviť jas.

7.4 Náladové svetlo

Svetelný budík môžete použiť ako náladové svetlo.

Upozornenie

Keď ste náladové svetlo zapli pomocou svetelného budíka, striedajú sa v náladovom svetle štandardné farby.

Keď nastavíte náladové svetlo cez aplikáciu „beurer LightUp“ máte navyše nasledujúce možnosti nastavenia:

- Môžete si vybrať farbu náladového svetla.
- K dispozícii máte 10 prednastavených scén (napr. dúhu).
- Náladové svetlo môže byť vybavené funkciou časovača.

Pri nastavení náladového svetla pomocou tlačidiel na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Tlačidlo **ZAP./VYP.** podržte stlačené 2 sekundy. Zapne sa náladové svetlo so striedaním farieb.
2. Keď má svietiť len jedna farba náladového svetla, znovu stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**
3. Na vypnutie náladového svetla znovu stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**

7.5 Funkcia zaspávania „Sleep“

Funkcia zaspávania „Sleep“ sa ideálne hodí ako pomôcka na zaspávanie. Dá sa tu nastaviť západ slnka (funkcia Sunset). Pritom sa svetlo po nastavenej dobe pomaly stmaví. Simulovanému západu slnka môžete ešte pridať rozličné uvoľňujúce zvuky a voľiteľne použiť prírodné svetlo alebo náladové svetlo.

Upozornenie

Funkciu Sunset môžete nastaviť cez aplikáciu „beurer LightUp“ alebo tlačidlami na svetelnom budíku.

Na zapnutie funkcie Sunset na svetelnom budíku postupujte takto:

1. Keď chcete funkciu Sunset používať s normálnym svetlom, krátko stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.** Svetlo sa zapne. Keď chcete funkciu Sunset používať s náladovým svetlom, podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** stlačené 2 sekundy. Náladové svetlo sa zapne.

2. Tlačidlo **ZAP./VYP.** podržte stlačené 5 sekúnd. Na displeji bliká ☐☐. Do 5 sekúnd nastavte tlačidlami </> dobu západu slnka.

3. Tlačidlami </> nastavte hlasitosť.

4. Tlačidlom **Set** nastavte požadovaný zvuk.

7.6 Rádio

Upozornenie

Rádio môžete nastaviť cez aplikáciu „beurer LightUp“ alebo tlačidlami na svetelnom budíku.

Nastavenie rozhlasových staníc

Pri nastavení rozhlasových staníc pomocou tlačidiel na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Na prístroji stlačte dvakrát tlačidlo **Set**. Na displeji sa zobrazí „SET Radio“. Počkajte tri sekundy, kým na displeji nezačne blikáť aktuálna vysielacia frekvencia.
2. Tlačidlami </> nastavte požadovanú rozhlasovú stanicu. Na spustenie vyhľadávania staníc podržte stlačené tlačidlo < alebo >. Potvrďte tlačidlom **Set**.
3. Na displeji bliká číslo programu P ☐1. Tlačidlami </> vyberte požadované číslo programu (napr. P ☐1 alebo P ☐2), na ktorom sa má uložiť nastavená rozhlasová stanica. K dispozícii je 10 pamäťových miest. Potvrďte tlačidlom **Set**.

Zapnutie/vypnutie rádia

1. Keď chcete rádio zapnúť, resp. vypnúť, stlačte na svetelnom budíku tlačidlo **Radio**.
2. Keď chcete prepínať medzi uloženými rozhlasovými stanicami, najskôr stlačte tlačidlo **Set**. Tlačidlami </> zvolte požadovanú rozhlasovú stanicu.
3. Keď chcete nastaviť hlasitosť počas prehrávania rádia, stlačte tlačidlá </> .

7.7 Nastavenie jasu displeja

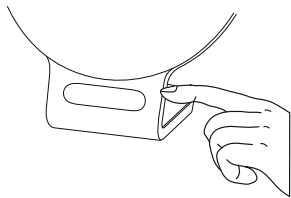
Upozornenie

Svetelný budík má štyri stupne jasu displeja (☐, 1, 2 alebo 3). Jas displeja môžete nastaviť v nastaveniach aplikácie „beurer LightUp“ alebo tlačidlami na svetelnom budíku.

Pri nastavení jasu displeja pomocou tlačidiel na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Na prístroji stlačte štyrikrát tlačidlo **Set**. Na displeji sa zobrazí „SET Display“. Počkajte tri sekundy, kým na displeji nezačne blikáť číslo.
2. Tlačidlami </> nastavte požadovaný jas displeja. Potvrďte tlačidlom **Set**. Po 5 sekundách sa zobrazí nastavený jas displeja.

Alternatívne tiež môžete ťuknúť vpravo na stranu displeja, aby ste jas displeja nakrátko zjasnili.



7.8 Prípojka AUX

So svetelným budíkom môžete prepojiť externý audio zdroj (napr. MP3 prehrávač, smartfón alebo CD prehrávač) cez vstup AUX.

1. Dodaný kábel AUX pripojte na audiozdroj (napr. smartfón).
2. Druhý koniec kábla AUX zastrčte do vstupu AUX na zadnej strane prístroja.
3. Stlačte tlačidlo **AUX** na prístroji. Teraz je externý audiozdroj prepojený so svetelným budíkom.
4. Tlačidlami $\triangleleft/\triangleright$ regulujete hlasitosť.
5. Keď chcete režim AUX zase opustiť, stlačte tlačidlo **AUX**.

7.9 Zapnutie/vypnutie tónu tlačidiel

Tón tlačidiel svetelného budíka môžete zapínať, resp. vypínať výlučne cez nastavenia v aplikácii „beurer LightUp“.

7.10 Aktivácia/deaktivácia Bluetooth®



Upozornenie

Bluetooth® je v stave pri dodaní aktivovaný na svetelnom budíku. Keď deaktivujete *Bluetooth®*, nebude možné spojiť svetelný budík s aplikáciou „beurer LightUp“.

Na deaktiváciu *Bluetooth®* na svetelnom budíku postupujte nasledovne:

1. Na prístroji stlačte päťkrát tlačidlo **Set**. Na displeji sa zobrazí „SET“ a . Počkajte tri sekundy, kým na displeji nezačne blikať „on“.
2. Stláčajte tlačidlo $\triangleleft$, resp. $\triangleright$, kým sa na displeji nezobrazí „OFF“. Potvrďte tlačidlom **Set**. *Bluetooth®* je teraz na svetelnom budíku deaktivovaný.

8. Čistenie a starostlivosť

- Prístroj čistite suchou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda. V prípade, že do prístroja predsa prenikla voda, nepoužívajte ho, kým úplne nevyschne.
- Prístroj a sieťový zdroj so zástrčkou v žiadnom prípade neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemikáliami, veľkými teplotnými výkyvmi a neskladujte ho blízko tepelných zdrojov (pece, vykurovacie telesá).

9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?

Problém	Možná príčina	Odstránenie
Prístroj nesvieti	Tlačidlo zapnutia/vypnutia je vypnuté	Zapnite tlačidlo zapnutia/vypnutia.
	Žiaden prúd	Zapojte sieťový zdroj správne.
	Žiaden prúd	Sieťový zdroj je pokazený. Kontaktujte zákaznícky servis alebo svojho predajcu
	Životnosť LED bola prekročená. LED sú pokazené.	Pri opravách sa obráťte na zákaznícky servis alebo na autorizovaného predajcu.
Žiadne pripojenie <i>Bluetooth®</i> (chýba symbol).	Zariadenie mimo dosahu.	Minimálny dosah na voľnom priestranstve je cca 10 m. Iné rádiové vlny môžu prípadne rušiť prenos signálu.
	Žiadne pripojenie k aplikácii.	Aplikáciu úplne zatvorte (aj na pozadí). <i>Bluetooth®</i> vypnite a znovu zapnite. Prípadne odstráňte zo zoznamu zariadení v nastaveniach <i>Bluetooth®</i> a potom použite aplikáciu „beurer LightUp“. Vypnite smartfón a opäť zapnite.

Na www.beurer.com nájdete ďalšie informácie a zoznam často kladených otázok (FAQs) k tomuto produktu.

10. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberní vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení –



WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej účinnosti G

11. Technické údaje

Intenzita osvetlenia	Maximálne cca 2 000 luxov (vo vzdialenosti 15 cm)
Svetlo	LED technológia (životnosť LED: > 20 000 hodín)
Svetelné stupne	10 na svetelnom budíku Plynule pomocou aplikácie
Náladové svetlo	Automatické striedanie farieb RGB s individuálnou stálou farbou
Doba opätovného budenia	1 – 30 minút
Podsvietenie LCD	Vypnuté, 1, 2, 3
Čas	Možnosť prepínania 12 h/24 h
Alarm	2 časy alarmu Prebudenie: tón budíka, rádiu, 6 melódií budenia Zaspávanie: 4 melódie zaspávania
Funkcia nabíjania	Smartfóny sa môžu nabíjať cez USB
Tón tlačidiel	Zapnutý, vypnutý
AUX	Line-In, 3,5 mm zástrčkový konektor
Rádio	Frekvenčné pásmo VKV 87,5 – 108 MHz, 10 pamäťových miest
Reproduktor	2 W
Sieťový zdroj	
Výrobca:	Kuantech Incorporated Company
Číslo modelu:	KSASB0240900200HE
Napájanie	
Vstup:	100-240V AC 50/60Hz 0.6A
Výstup:	9V DC 2A 18W
Priemerná efektívnosť v prevádzke	≥ 85%
Príkon pri nulovom zaťažení	≤ 0,1W
Trieda ochrany sieťového zdroja	Trieda ochrany II
Frekvenčné pásmo	2402 MHz – 2480 MHz
Vysielací výkon	max. 4 dBm

Technické zmeny vyhradené.

Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok zodpovedá európskej smernici RED 2014/53/EU.

Vyhlásenie o zhode CE pre tento výrobok nájdete na adrese: <https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

12. Záruka / Servis

Blížšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

- The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
- Android is a trademark of Google Inc.

